

## ANLAGE A

## TABELLA A

GENEHMIGTE MEHR- ODER MINDER AUSGABEN FÜR DAS FINANZJAHR 2015 FÜR DIE ANWENDUNG VON LANDES-, REGIONAL- STAATS- ODER EU-VORSCHRIFTEN (ARTIKEL 3 ABSATZ 1 DES GESETZES)

MAGGIORI O MINORI SPESE AUTORIZZATE PER L'ANNO FINANZIARIO 2015 PER L'APPLICAZIONE DI NORME PROVINCIALI, REGIONALI, STATALI E COMUNITARIE (ARTICOLO 3, COMMA 1 DELLA LEGGE)

Fort. Nr./ N prog.	HGE- Nr. N - UPB	Funktionen/Ziele - Haushaltsgrundeinheiten - Kapitel	Funzioni/obiettivo - Unità previsionali di base - Capitoli	Genehmigte Ausgabe Spesa autorizzata
		<b>BRAND- UND ZIVILSCHUTZ</b>	<b>PROTEZIONE CIVILE E ANTINCENDI</b>	
1	03105	Tätigkeiten für den Feuerwehrdienst (03105.05)	Attività per i servizi antincendi (03105.05)	3.923.099,80
		<b>BILDUNG</b>	<b>ISTRUZIONE</b>	
2	04115	Tätigkeit, Betrieb und Ausbildung im Schulsektor in ladinischer Sprache (04115.10)	Attività, funzionamento e formazione del settore scolastico in lingua ladina (04115.10)	6.664,00
3	04130	Hochschuleinrichtungen und wissenschaftliche Forschung (04130.00)	Studi di alta formazione e ricerca scientifica (04130.00)	-5.948.500,00
4	04165	Intergration ausländischer Bürgerinnen und Bürger (04165.00)	Intergrazione cittadine e cittadini stranieri (04165.00)	-50.000,00
5	04225	Strukturen und Ausstattungen für den Schulbereich in ladinischer Sprache (04225.20)	Strutture e attrezzature per il settore scolastico in lingua ladina (04225.20)	-6.664,00
6	04230	Hochschuleinrichtungen und wissenschaftliche Forschung (04230.10)	Strutture di alta formazione e ricerca scientifica (04230.10)	-600.000,00
		<b>BERUFSBILDUNG</b>	<b>FORMAZIONE PROFESSIONALE</b>	
7	05110	Berufsbildung in der Landwirtschaft und entsprechende Unterstützungen (05110.15)	Formazione professionale in agricoltura e relative provvidenze (05110.15)	-6.263,52
8	05225	Strukturen für die Berufsbildung in ladinischer Sprache (05225.00)	Strutture per la formazione professionale in lingua ladina (05225.00)	-14.500,00
		<b>DENKMALPFLEGE UND KULTUR</b>	<b>BENI E ATTIVITÀ CULTURALI</b>	
9	06100	Kulturelle Tätigkeiten in deutscher Sprache (06100.07 - 06100.22)	Attività culturali in lingua tedesca (06100.07 - 06100.22)	80.000,00

**FAMILIE UND SOZIALWESEN****FAMIGLIA E POLITICHE SOCIALI**

10	09102	Förderung der Pflegebedürftigen (09102.00)	Sostegno ai non autosufficienti (09102.00)	14.000.000,00
11	09105	Förderung von Sozialhilfemaßnahmen (09105.45)	Sostegno di attività socio-assistenziali (09105.45)	4.500.000,00
12	09140	Maßnahmen für die Familienförderung (09140.15)	Interventi per il sostegno alle famiglie (09140.15)	9.845.000,00
13	09205	Strukturen, Ausstattung Sozialhilfetätigkeit (09205.00 - 09205.01 - 09205.02 -09205.03)	Strutture, attrezzature p. att. socio-assistenziali (09205.00 - 09205.01 - 09205.02 -09205.03)	0,00

**SCHUTZ DER GESUNDHEIT****TUTELA DELLA SALUTE**

14	10100	Vom Sanitätsbetrieb verwaltete Dienste für die gesundheitliche Betreuung: unbestimmte Zuwendungen (10100.00)	Servizi di assistenza sanitaria gestiti dall'azienda sanitaria: assegnazioni indistinte (10100.00)	38.434.804,63
----	-------	--	--	---------------

**TRANSPORT- UND KOMMUNIKATIONSWESEN****TRASPORTI E COMUNICAZIONI**

15	12200	Maßnahmen für den Nahverkehr von Personen und Gütern und für die Straßensicherheit und Dienste der Motorisierung (12200.17)	Interventi per il trasporto locale di persone e merci e per la sicurezza stradale e servizi della motorizzazione (12200.17)	652.987,57
----	-------	--	---	------------

**LANDWIRTSCHAFT****AGRICOLTURA**

16	13110	Notstandsmaßnahmen und Unwetterschäden (13110.00)	Interventi di emergenza e per danni da eventi climatici (13110.00)	3.000.000,00
17	13115	Viehwirtschaft, tierärztlicher Dienst und Tierschutz (13115.35)	Zootecnia, servizio veterinario e protezione animali (13115.35)	3.000.000,00
18	13215	Förderung für das ländliche Bauwesen (13215.00)	Agevolazioni per l'edilizia rurale (13215.00)	-6.000.000,00
19	13235	Laimburg (13235.00)	Laimburg (13235.00)	400.000,00

**WIRTSCHAFT****ECONOMIA**

20	15100	Assistenz, Entwicklung der Dienste und Förderung der Handels- und Ausstellungstätigkeit (15100.00 - 15100.42)	Assistenza, sviluppo dei servizi, promozione dell'attività commerciale ed espositiva (15100.00 - 15100.42)	3.422.534,50
21	15225	Förderungen an Handwerksbetriebe und - organisationen sowie an die Gemeinden (15225.30)	Sostegno alle imprese ed organizzazioni dell'artigianato e dei Comuni (15225.30)	0,00
22	15240	Business Location Südtirol (15240.05)	Business Location Alto Adige (15240.05)	946.500,00

<b>FREMDE NVERKEHR UND GASTGEWERBE</b>			<b>TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA</b>	
23	18100	Förderung der touristischen Nachfrage und Dienste (18100.12)	Promozione della domanda e di servizi turistici (18100.12)	170.000,00
24	18105	Assistenz, Entwicklung der Dienste und Förderung der Handels- und Ausstellungstätigkeit (18105.00)	Assistenza, sviluppo dei servizi, promozione dell'attività commerciale ed espositiva (18105.00)	0,00
25	18200	Förderungen an Handwerksbetriebe und -organisationen sowie an die Gemeinden (18200.30)	Sostegno alle imprese ed organizzazioni dell'artigianato e dei Comuni (18200.30)	-2.500.000,00
<b>INNOVATION</b>			<b>INNOVAZIONE</b>	
26	19115	Betriebliche Kindertagesstätten (19115.00)	Microstrutture interaziendali (19115.00)	155.000,00
27	19215	Maßnahmen für Innovation, Forschung und Entwicklung (19215.03)	Interventi per innovazione, ricerca e sviluppo (19215.03)	550.000,00
<b>ÖFFENTLICHE BAUARBEITEN UND INFRASTRUKTUREN</b>			<b>OPERE PUBBLICHE ED INFRASTRUTTURE</b>	
28	21210	Bauten und entsprechendes Zubehör für Landesdienste (21210.02)	Opere immobiliari e relativi accessori per servizi provinciali (21210.02)	641.713,00
<b>GEWÄSSERRESSOURCEN UND ENERGIE</b>			<b>RISORSE IDRICHE ED ENERGIA</b>	
29	23210	Förderungen der Energieeinsparung (23210.00)	Sostegno del risparmio energetico (23210.00)	-1.000.000,00
<b>UMWELTSCHUTZ</b>			<b>DIFESA DELL'AMBIENTE</b>	
30	25105	Dienste und Maßnahmen für die Natur, Landschaft und Raumentwicklung (25105.20)	Servizi e interventi per la natura, paesaggio e sviluppo del territorio (25105.20)	1.000.000,00
<b>FINANZIELLE DIENSTE UND RESERVEN</b>			<b>SERVIZI FINANZIARI E RISERVE</b>	
31	27130	Jährliche Zuwendungen an die Agenturen für Finanzdienste (27130.10)	Assegnazioni annuali alle Agenzie di servizi finanziari (27130.10)	31.950.000,00
<b>KATASTER UND GRUNDBUCH</b>			<b>CATASTO E LIBRO FONDIARIO</b>	
32	28100	Delegierte Dienste des Katasters und Grundbuches (28100.00)	Servizi delegati del catasto e libro fondiario (28100.00)	4.768.900,20
33	28200	Informatikdienste und andere Ausstattungen (28200.02)	Sistema informativo ed altre attrezzature (28200.02)	275.000,00

**NICHT ZUTEILBARE DIENSTE**

**SERVIZI NON ATTRIBUBILI**

34	31105	Unterstützung des Genossenschaftswesens (31105.09)	Assistenza alla cooperazione (31105.09)	3.542.243,00
35	31122	Info Point Europa (31122.00)	Info Point Europa (31122.00)	-32.670,00
<b>Gesamtsumme</b>			<b>Totale</b>	<b>109.105.849,18</b>

**Anmerkung:**

Die Jahresraten der neuen Ausgabenhöchstbeträge, die in dieser Beilage angeführt sind, werden im Haushalt des Landes ab dem Jahr 2015 wie folgt eingeschrieben:

**Nota**

Le annualità relative ai nuovi limiti d'impegno indicati nella presente tabella saranno iscritte nel bilancio della Provincia, a decorrere dall'anno 2015 per la durata seguente:

Nr. in der Anlage N. nella tabella	Kapitel Capitolo	Betrag der Jahresrate Importo annualità	Ablauf Ultimo anno
12	09205.01	900.000,00	2016
12	09205.03	1.151.250,00	2018